

Heft V

V

Pink

W
E. K. Roberts, June

453 -

Maha nama!

Maha nama, Maha nama, Maha nama rapre om
 jone nama jip bapen gawelo ope tane tane
 abata ne ay jom nese abata many jom
 gawelo ora Ma-to mpa mawla norede
 name se nese Maha ay jomom iporayo
 name se nese Maha ay jomom iporayo
 Maha nama, Maha nama, Mahanama diononye
 jone nama jip bapen gawelo ope tane abata
 many jom nese, abata many jom
 ja mpa ora Ma-to mpa mawla norede
 name se nese Maha ay jomom iporayo
 name se nese Maha ay jomom iporayo

Folklore.

Häke näi nätk näi k'ru näi häi k'ru näi
 nätk näi k'ru näi nätk näi k'ru
 nätk näi k'ru näi nätk näi k'ru

haceni näi nätk näi k'ru näi häi k'ru
 nätk näi k'ru näi nätk näi k'ru
 nätk näi k'ru (wie oben)

1. Häke näi nätk näi k'ru näi häi k'ru
 nätk näi k'ru (wie oben) nätk näi k'ru
 nätk näi k'ru nätk näi k'ru
 2. Häke näi nätk näi k'ru näi häi k'ru
 nätk näi k'ru (wie oben)

Mila moja kuta

157 E

Mila moja kuta kupa eja me se kupa kupa
 me se kupa, kupa of the kupa kupa
 kupa. Kupa of kupa, kupa of kupa kupa,
 kupa of kupa of me se kupa kupa kupa
 kupa kupa kupa kupa kupa

Mila moja kuta kupa kupa kupa kupa
 kupa, kupa kupa kupa

da de kupa kupa kupa kupa kupa kupa
 kupa kupa kupa kupa kupa kupa
 kupa kupa kupa kupa kupa kupa

Lat. Nationalhymne
Lupowitoch

O Bože k přání te slyše země od
 přepasti. děsťat nás dšm's i v
 mat naše bldm i od sad nam
 budi spás mšchnom rukom wšti
 krámi krá'dodnosta Sypski brd
 k boje spdm: boje krámi Sypské krá'dn
 Sypski ~~boje~~ spás boje red',
 yll k' gromybo dš rullatš' ^{h'joff} mrom Wotryany
 náš fcm onj on jaf on dš' ^{onj} fcm
 dš' Sypské Wotryany. Wot mšf'lym fcm
 fcm d. mšf'lym dš' fcm Wotryany
 fcm, yll wot, yll mšf'lym Wotryany.
 kromy d. fcm Wotryany.

Norsk. Char

X

455

Kirkko-
kirsi

Ma joga, saps in Norkingen det hirt ~~for~~
afvanden joken.

Kirkko-
kirsi

(Ma Norkingen fläglat in sinna Fuffa,
det ifen all Yffiff Brand.) Of joken lönge
in herten joken lönge, at men in
lönge in sin lönge in Hattige
men joken lönge in flöglat
of sin joken lönge, joken lönge
men of joken in lönge joken.

Akin Firsov

Kirkko-
kirsi
27 joken

Kirkko-
kirsi

Gott. Tamborke

L Kollatland 456
 Herr Herr. (Orballe) 457

- 1) Orkmit ist der jenseits der Grenze von
 dem Gänzen auf dem Hof jagungen,
 die falls jenseits der Grenze, sein oder
 der jenseits ist der jenseits auf
 jenseits jenseits, teka teka, of
 teka nun jenseits auf jenseits.
- 2) Kefa nicht nicht jenseits, wenn ist
 der nicht nicht, wenn soll nicht nicht
 jenseits ist mit jenseits jenseits
 jenseits ist nicht jenseits ist jenseits.
 teka -
- 3) ist die teka jenseits, wenn nicht
 jenseits jenseits, aber für der jenseits
 ist nicht jenseits jenseits, jenseits jenseits
 jenseits, wenn nicht nicht jenseits.

+ *Altkonvaleszenz* Lied (458)

Mädchen, *Chen* *Russ*, *Grät*

I. *der* *Wort* *den* *freund* *pink* *Flor*

Im *fall* *mit* *2.* *Engen*, *am* *Beisehen* *so*.

Blanzell, *Musum* *fu*, *Reise*, *Leib* *mit*

sein, *mein* *Vof*, *mein* *Vof* -

^{hock}
E. *Die* *Worm* *if* *et* *die* *Worm*, *in* *Worm*

if *die* *Worm* *Worm*, *die* *Worm* *Worm*

Worm, *in* *Worm* *Worm*, *in* *Vof* -

Mädchen:

11) *Worm* *die* *in* *Worm* *Worm*, *Worm*

Worm *die* *Worm* *Worm* *Worm*

Worm, *Worm*. *Worm* *Worm* *Worm*

Worm *Worm* *Worm*, *Worm* *Worm* *Worm*.

Narr. über Volkmars 1859

27. ^{mit} ~~Franken~~ ^{Kerle} ~~Franken~~ (Kerle)
 in Supra Welt, of bay wife in probans
 in fupras Welt, of fuba un-
 haben zu Gerd puberft anpen
 Tupte mit Bülgen.

28. General von Wolkmars war of in
 in fupras anpen anpenfupras 2.
 fupras "Kerle" post fupras
 in der Wolkmars fupras in fupras;
 Gerd von Kerle.

(~~in fupras Wolkmars fupras~~,
 fupras anpenfupras 2. fupras; in
 fupras Kerle fupras Bülgen
 Kerle)

Gröfl. Hand. Korkenheit 460

Wohl - Papa + Junge Gröfl, in
 den folgenden mit Wupent in
 Substantiv. Drey. Lachart.

Drey.

Witroff

Samaja, Vladimir E. Carr
 Koroleff Alex (Russ)

} from
 Russia

Kleinwörterbuch Elton 461
 Malocenickaja Sijane (Pleiss. Land)

I) Uj fahr im Blauen Lande gegenwärtig
 eine Dorf sind gemacht, uj fahr heißt
 der Thiergarten für Lande, nicht für
 mich (Lepan) (Lep. fahr, fahr, fahr,
 die Land für gegenwärtig d. nicht
 uf)

II) Uj warte im Blauen Lande
 ein Problem in manchem Garten,
 (Wittigkeit nicht mancher Gärten
 noch dem Thiergarten, die Stoff
 für fahr (Lep. von dem)

III) Uj fahr Thiergarten für die im
 Thiergarten, die gegen die im Thiergarten,
 die Thiergarten, man fahr fahr
 fahr für fahr Thiergarten für fahr nicht
 fahr.

Lehtimies Luot

463

Was itoh, Luotome 1

Yolo Bass

Kaisarini Peritöhtisi mala

Platiki jänne stonäma dräguna

1. Ah nä plätöhi dewitöhtisi mala

Mölge böje ^{kuhi ja gäsi ja kumma dräguna} sanwija dräguna 1.

Osthi mlje pūnästä mäsäma

Platiki jänne stonäma dräguna

1. Ah nä plätöhi dewitöhtisi mala

Mölge böje sanwija dräguna, 1.

1/2. J. nimilka mlje mlje 1/2.

Jänne ^{kuhi ja gäsi ja kumma} dräguna,

aus Kumpabow

Rocamirch

Ararung (1st) 464
 " (2. Teil) 465

Timony 466

Aruda 467

Risengdjing 468

Starr Long 469

Sinh ofi pri 470

Rimm, Gregori

pl. 28 I 89

geb. Nibolsk Kadriski bei Wniriski

geb. Prengskoi
 Plaski

mit
 Kimm Roren

hoff Rocamirch & Kimm
 Kump: Lunden